

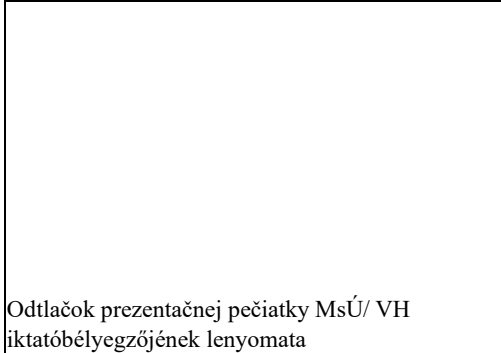


MESTSKÝ ÚRAD – VÁROSI HIVATAL

Útvar primátora - Polgármesteri kabinet

Evidencia obyvateľstva- Lakosság- Nyilvántartási Alosztály

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda



Odtlačok prezentačnej pečiatky MsÚ/ VH
íktatóbélyegzőjének lenyomata

S Ú H L A S

vlastníka, alebo všetkých spoluvlastníkov budovy, alebo jej časti s prihlásením občana (občanov) na trvalý, resp. prechodný pobyt v zmysle zákona č. 253/1998 Z.z. o hlásení pobytu občanov Slovenskej republiky a registri obyvateľov Slovenskej republiky

BELEEGYZÉS

az épület tulajdonosa vagy valamennyi tulajdonostársa az állampolgár(ok) állandó ill. ideiglenes lakóhely bejegyzésére A a Szlovák Köztársaság állampolgárai lakóhelyének bejelentéséről és a Szlovák Köztársaság lakosainak nyilvántartásáról szóló 253/1998 számú törvény alapján

Údaje o vlastníkovi alebo spoluvlastníkovi budovy alebo jej časti/ Az épület tulajdonosának vagy annak résztulajdonosársának adatai:

Meno a priezvisko/ Családi és utónév:	Rodné číslo/ Születési szám:	Adresa trvalého pobytu/ Az állandó lakhely címe:
.....
.....
.....
.....

Ak dáva súhlas právnická osoba, uveďte jej názov, identifikačné číslo a sídlo/ Ha a hozzájárulást jogi személy adja, adja meg nevét, azonosító számát és székhelyét:

Súhlasím(e) s prihlásením občana (občanov)/ Egyetértek(ünk) az állampolgár(ok) bejelentkezésével:

Meno a priezvisko/ Családi és utónév:	Rodné číslo/ Születési szám:	Adresa trvalého pobytu/ Az állandó lakhely címe:
.....
.....
.....
.....

- na trvalý pobyt/ állandó lakhelyre alebo/vagy
- na prechodný pobyt/ ideiglenes lakhelyre
- na dobu pobytu/ tartózkodás időtartama od -tól do -ig
na adresu/ címre:.....



MESTSKÝ ÚRAD – VÁROSI HIVATAL

Útvar primátora - Polgármesteri kabinet

Evidencia obyvateľstva- Lakosság- Nyilvántartási Alosztály

Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda

.....
úradne osvedčený podpis vlastníka/
a tulajdonos hivatalosan hitelesített aláírása

.....
úradne osvedčený podpis spoluvlastníka/
a tulajdonostárs hivatalosan hitelesített aláírása

.....
úradne osvedčený podpis vlastníka/
a tulajdonos hivatalosan hitelesített aláírása

.....
úradne osvedčený podpis spoluvlastníka/
a tulajdonostárs hivatalosan hitelesített aláírása

Poskytnuté osobné údaje budú spracované len za účelom vybavenia Vášho podania v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č.2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Osobné údaje môžu byť poskytnuté orgánom štátnej moci, kontrolným orgánom za účelom kontroly z ich strany a prípadne iným príjemcom, ak to povaha žiadosti vyžaduje. Osobné údaje nebudú poskytnuté do tretích krajín. Po vybavení žiadosti budú osobné údaje a žiadosť archivované v súlade s registratúrnym plánom mesta. Môžete od nás požadovať prístup k Vaším osobným údajom, máte právo na ich opravu, právo namietať proti spracúvaniu. Ak sa domnievate, že Vaše osobné údaje sú spracúvané nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27. Predmetné práva si môžete uplatniť písomne dorúčením žiadosti na adresu: Mesto Dunajská Streda, Hlavná ulica 50/16, 929 01 Dunajská Streda, osobne do podateľne alebo elektronicky na email primator@dunstreda.eu. Kontakt na osobu zodpovednú za ochranu osobných údajov: zodpovednaosoba@som.sk. Viac informácií o ochrane osobných údajov nájdete na našej webovej stránke – www.dunstreda.sk

A személyes adatok az Európai Parlament és a Tanács 2016/679. sz. a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló rendelete és a 2018. évi 18. sz. a személyes adatok védelméről szóló törvény értelmében kerülnek, felhasználásra használja fel a személyes adatokat. A személyes adatok csak állami szervek, felügyeleti szervek ellenőrzése céljából adható ki vagy más személy részére, amely kérelem jellegéből fakad. A személyes adatok nem kerülnek harmadik országra részére kiadásra.

A személyes adatok a hatályos jogszabályok alapján a regisztrációs rend szerint kerülnek megőrzésre. Az érintett jogosult arra, hogy az adatkezelőtől a személyes adatokhoz hozzáférést kapjon és jogosult arra, hogy személyes adatait az adatkezelő kijavítsa, vagy felhasználást megtagadja. Ha felmerül, hogy a személyes adatai nem megfelelő vagy törvénytelen módon kerültek felhasználásra, akkor panasszal vagy felülvizsgálati beadvánnyal fordulhat a felügyeleti szervhez, amely a Szlovák Köztársaság Személyes Adatvédelmi Hivatala, Hraničná 12, 82 07 Pozsony 27.

Az érintett személy a fent említett jogait írásbeli kérelem formájában érvényesítheti, amelyet a következő címre nyújthat be: Dunaszerdahely Város, Fő utca 50/16, 929 01 Dunaszerdahely, személyesen az iktatóba vagy elektronikusan a primator@dunstreda.eu email címre. A személyes adatok védelméért felelős személy zodpovednaosoba@som.sk.

A személyes adatok védelméről szóló további információk a www.dunstreda.sk honlapon megtalálhatóak.